

1. Fabbricante:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Codice di identificazione del prodotto:

Dispositivo di emergenza tipo "A" azionato mediante maniglia a leva

3. Numero di tipo che consente l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 4 (CPR):

Serie:	Panic 4RM		
Modelli:	Locks	00069H*****, 00069H****M**	(x1RSmart Panic 4RM)
		000699*****	(x1R Smart Single Action)
	Lever handles	558110721****, 8100, 8101, 8103, 8350, 8353, 8354, 8527, 8810, 8811, 8871, 8907, 8910, 8999	
Accessori:	Vertical rods	9999.00.**	
	Lateral deviators	000000122****, 000000123****	
	Striking plate	10400069M**00, 10400069H**00, 2000001220100, 20000069H0**N	
	Readers	5E62100, 5E63100, 5E62200, 000009810*696, 98PB0696, 98TB0696, 98NB0696	

4. Uso previsto del prodotto:

Per porte sulle vie di esodo

5. Sistema di valutazione della costanza delle prestazioni:

1 - Allegato V (305/2011 UE - CPR)

6. Organismo Notificato:

CSI S.p.A.

Numero:

0497

7. Certificato di costanza delle prestazioni:

0497 – CPR - 5705

8. Norma armonizzata:

EN179:2008

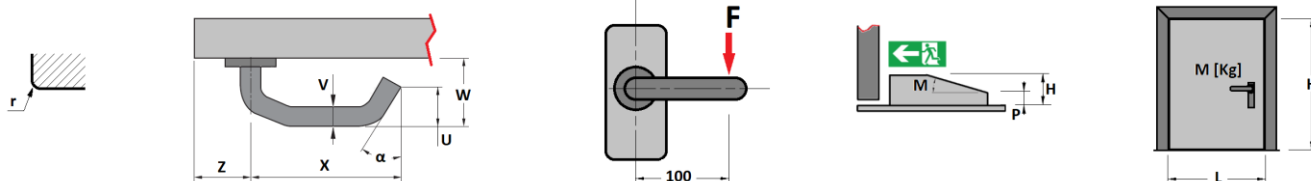
Classificazione:

|3|7|7|B|1|4|5|2|A|B/D|

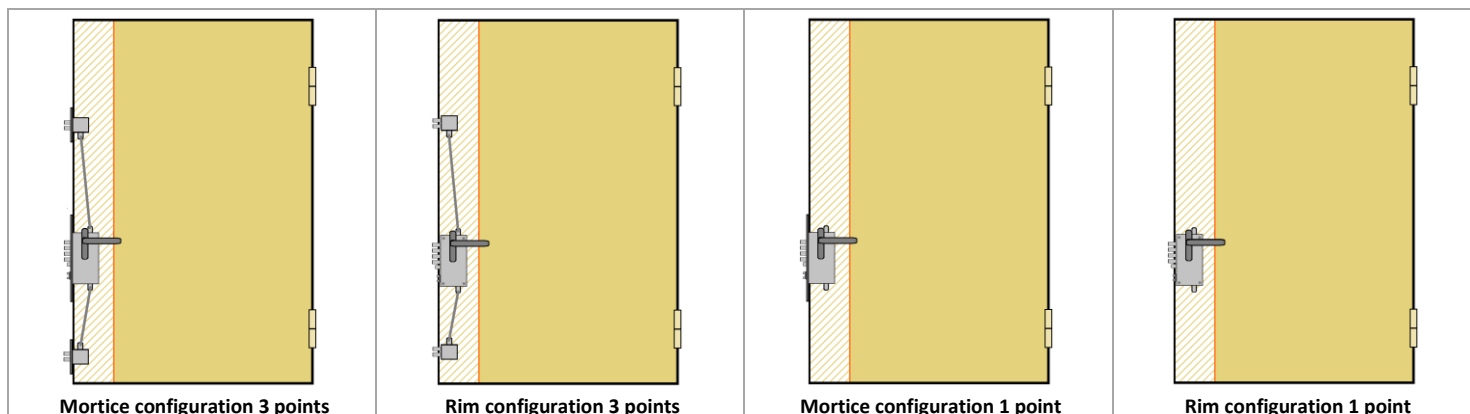
9. Caratteristiche essenziali

EN179 § 4.1.2	Funzione di apertura:	< 1 [sec]
EN179 § 4.1.3	Operazione di sgancio:	La direzione dell'operazione di sgancio del dispositivo è nella direzione di apertura della porta.
EN179 § 4.1.4	Progettazione della maniglia a leva	Il dispositivo apre la porta seguendo il movimento della maniglia a leva verso il basso nella direzione di apertura della porta.
EN179 § 4.1.5	Progettazione della piastra a spinta	Non applicabile
EN179 § 4.1.6	Porta a due ante	Non applicabile
EN179 § 4.1.8	Spigoli ed angoli esposti	$r \geq 0,5$ [mm]
EN179 § 4.1.11	Montaggio del dispositivo a piastra a spinta	Non applicabile
EN179 § 4.1.12	Montaggio del dispositivo con maniglia a leva	$X \geq 120$ [mm]; $Z \leq 150$ [mm]
EN179 § 4.1.13	Sporgenza del dispositivo	$W \leq 100$ [mm]
EN179 § 4.1.14	Superficie dell'elemento di azionamento	$V \geq 18$ [mm]
EN179 § 4.1.15	Estremità libera della maniglia a leva	$U \geq 40$ [mm]; $W \leq 100$ [mm]; $\alpha \leq 30^\circ$
EN179 § 4.1.16	Spazio libero della maniglia	Il dispositivo non intrappola il blocco di prova in nessuna posizione
EN179 § 4.1.17	Spazio libero della piastra	Non applicabile
EN179 § 4.1.18	Asta di prova	Il dispositivo non intrappola l'asta di prova in nessuna posizione
EN179 § 4.1.19	Operazione di sgancio della piastra a spinta	Non applicabile
EN179 § 4.1.20	Spazio libero accessibile	Il blocchetto di prova posto in qualsiasi spazio accessibile non impedisce il corretto funzionamento del dispositivo.
EN179 § 4.1.21	Movimento libero della porta	Il dispositivo non ha nessun elemento che impedisca il movimento libero della porta una volta che viene sbloccata.
EN179 § 4.1.22	Elemento di chiusura verticale	L'azionamento dell'elemento di chiusura dell'asta verticale inferiore non aziona l'elemento di chiusura dell'asta verticale superiore.
EN179 § 4.1.24	Controbocchette	Le controbocchette proteggono il telaio della porta da danneggiamenti nell'apertura e nella chiusura

		della porta.
EN179 § 4.1.25	Dimensioni delle controbocchette	Non applicabile
EN179 § 4.1.27	Massa e dimensioni della porta	Standard: $M \leq 250$ kg, $H \leq 2520$ mm, $L \leq 1320$ mm
EN179 § 4.1.28	Dispositivo di accesso dall'esterno	Il dispositivo di accesso dall'esterno non impedisce l'azionamento del dispositivo di emergenza dall'interno.
EN179 § 4.2.2	Forza di apertura	$F \leq 70$ [N]
EN179 § 4.2.4	Requisito di sicurezza per i beni	Grado 5: il dispositivo rimane in posizione di chiusura quando la porta viene sottoposta ad una forza di 5000 [N].
EN179 § 4.1.7	Resistenza alla corrosione	Grado 4: altissima resistenza (240 ore NSS)
EN179 § 4.1.9	Intervallo di temperatura	-10 [°C]; +60 [°C]
EN179 § 4.1.23	Coperture per aste verticali	Non applicabile
EN179 § 4.1.26	Lubrificazione	Ogni 20 000 cicli di prova senza smontare il dispositivo.
EN179 § 4.2.3	Forza di riaggancio	≤ 50 [N]
EN179 § 4.2.4	Durabilità	Grado 7: 200 000 cicli di prova.
EN179 § 4.2.5	Resistenza all'uso improprio	Resiste a F1, F2, F3
EN179 § 4.2.6	Resistenza all'uso improprio - aste verticali	Non applicabile
EN179 § 4.2.8	Esame finale	Il dispositivo si apre con $F \leq 70$ N e la porta si muove liberamente.
EN179 Allegato B	Idoneità all'impiego su porte tagliafuoco e/o tagliafumo.	Gr. B: idoneo all'impiego su porte tagliafuoco/tagliafumo (HPS nr. 20032301SG)
EN179 § 4.1.29	Sostanze pericolose	I materiali contenuti in questo prodotto non contengono o rilasciano sostanze pericolose in quantità superiore ai livelli massimi specificati in esistenti norme dei materiali Europee o di qualsiasi normativa nazionale



10. Configurazioni possibili



1. Manufacturer:

ISEO Serrature S.p.A. – Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 – Pisogne (BS)

2. Product identification code:

Emergency exit device Type “A” operated by lever handle

3. Type number allowing identification of the construction product as required under Article 11, paragraph 4 (CPR):

Series	Panic 4RM		
Models:	Locks	00069H*****, 00069H****M**	(x1RSmart Panic 4RM)
		000699*****	(x1R Smart Single Action)
	Lever handles	558110721****, 8100, 8101, 8103, 8350, 8353, 8354, 8527, 8810, 8811, 8871, 8907, 8910, 8999	
Accessories:	Vertical rods	9999.00.**	
	Lateral deviators	000000122****, 000000123****	
	Striking plate	10400069M**00, 10400069H**00, 2000001220100, 20000069H0**N	
	Readers	5E62100, 5E63100, 5E62200, 000009810*696, 98PB0696, 98TB0696, 98NB0696	

4. Intended use of the construction product: **For doors on escape routes**

5. System of assessment and verification of constancy of performance: **1 – Annex V (305/2011 UE – CPR)**

6. Notified Body: **CSI s.p.a.** **Number** **0497**

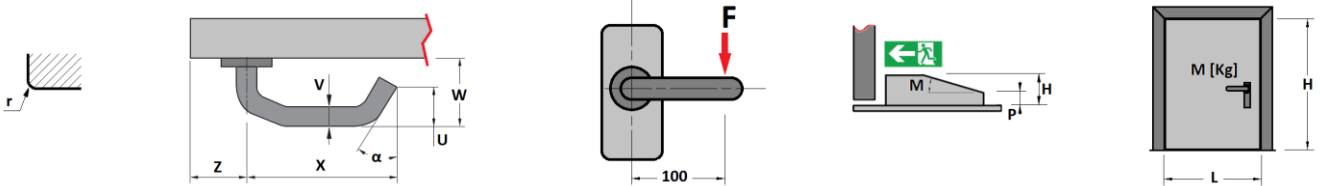
7. Certificate of constancy of performance: **0497 – CPR – 5639**

8. Harmonized standard: **EN179:2008** **Classification:** **|3|7|7|B|1|4|5|2|A|B/D|**

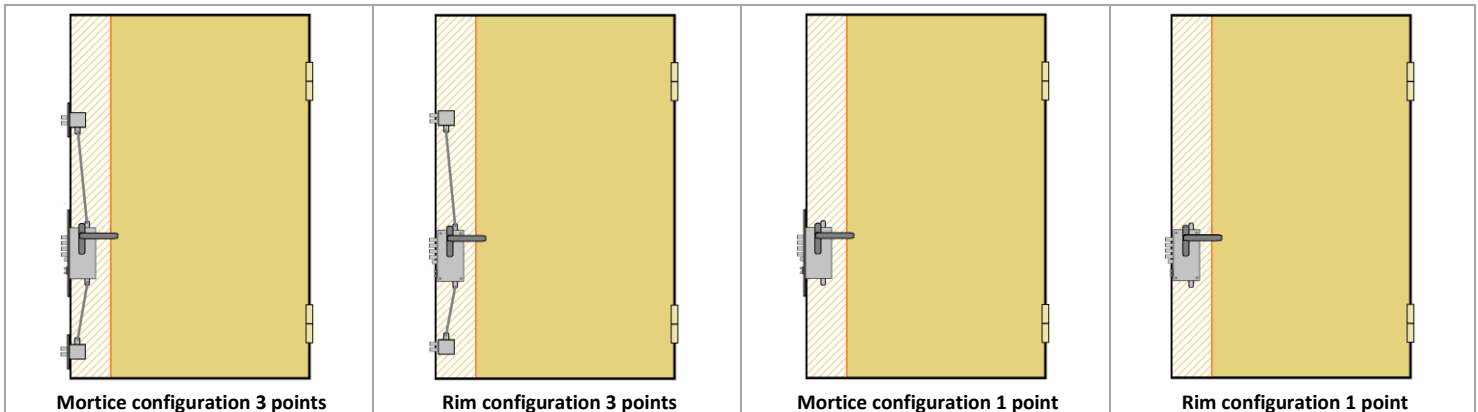
9. Essential characteristics

EN179 § 4.1.2	Release function	< 1 [sec]
EN179 § 4.1.3	Release operation	The release direction of the device is in the direction of the door opening
EN179 § 4.1.4	Lever handle design	The device release the door following a movement of the lever handle in a downwards rotational direction.
EN179 § 4.1.5	Push pad design	Non applicable
EN179 § 4.1.6	Double doorset	Non applicable
EN179 § 4.1.8	Exposed edge and corners	$r \geq 0,5$ [mm]
EN179 § 4.1.11	Push Pad device mounting	Non applicable
EN179 § 4.1.12	Lever handle device mounting	$X \geq 120$ [mm]; $Z \leq 150$ [mm]
EN179 § 4.1.13	Operating element projection	$W \leq 100$ [mm]
EN179 § 4.1.14	Operating element face	$V \geq 18$ [mm]
EN179 § 4.1.15	Lever handle free end	$U \geq 40$ [mm]; $W \leq 100$ [mm]; $\alpha \leq 30$ [°]
EN179 § 4.1.16	Lever handle operating gap	The test block passes freely between the lever handle and the surface of the door
EN179 § 4.1.17	Push pad operating gap	Non applicable
EN179 § 4.1.18	Test rod	The device does not trap the test rod in any position of the push pad.
EN179 § 4.1.19	Push pad release operation	Non applicable
EN179 § 4.1.20	Accessible gap	The test piece placed in any accessible gap cannot prevent the correct operation of the device.
EN179 § 4.1.21	Door free movement	The device does not include any element impeding the free movement of the door once it is released
EN179 § 4.1.22	Top vertical bolt	The releasing of the bottom vertical rod bolt head does not release the top vertical rod bolt head.
EN179 § 4.1.24	Keepers	The keeper protects the door frame from the damage caused by the door closing and opening.
EN179 § 4.1.25	Keepers dimensions	Non applicable
EN179 § 4.1.27	Door mass and dimensions	$M \leq 250$ kg, $H \leq 2520$ mm, $L \leq 1320$ mm
EN179 § 4.1.28	Outside access device	The outside access device does not render the emergency device inoperable from the inside.
EN179 § 4.2.2	Release force	$F \leq 70$ [N]

EN179 § 4.2.4	Security requirement	Grade 5: the device remains locked when a force of 5000 [N] is applied to the door.
EN179 § 4.1.7	Corrosion resistance	Grade 4: very high resistance (240 hours NSS)
EN179 § 4.1.9	Temperature range	-10 [°C]; +60 [°C]
EN179 § 4.1.23	Vertical rods cover	Non applicable
EN179 § 4.1.26	Lubrication	Every 20 000 cycles without dismounting the device
EN179 § 4.2.3	Reengaging force	≤ 50 [N]
EN179 § 4.2.4	Durability	Grade 7: 200 000 test cycles.
EN179 § 4.2.5	Abuse resistance	Withstand to F1, F2, F3
EN179 § 4.2.6	Abuse resistance - vertical rods	Non applicable
EN179 § 4.2.8	Final examination	The device is released with a $F \leq 70$ [N] and the door moves freely.
EN179 Annex. B	Suitability of emergency exit device for use on fire/smoke resistance door assemblies.	Gr. B: suitable for use on fire/smoke resisting door assemblies (HPS nr. 20032301SG)
EN179 § 4.1.29	Dangerous substances	The materials in this product do not contain or release any dangerous substances in excess of the maximum levels specified in existing European material standards or any national regulations.



10. Possible configurations



1. Fabricante:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Código de identificación único del producto-tipo:

Emergency exit device Tipe "A" accionado mediante una manilla

3. Número de código de identificación del producto de la construcción de acuerdo con el Art. 11, párrafo 4 (RPC):

Serie:	Panic 4RM		
Modelos:	Locks	00069H*****, 00069H****M**	(x1RSmart Panic 4RM)
		000699*****	(x1R Smart Single Action)
	Lever handles	558110721****, 8100, 8101, 8103, 8350, 8353, 8354, 8527, 8810, 8811, 8871, 8907, 8910, 8999	
Accesorios:	Vertical rods	9999.00.**	
	Lateral deviators	000000122****, 000000123****	
	Striking plate	10400069M**00, 10400069H**00, 2000001220100, 20000069H0**N	
	Readers	5E62100, 5E63100, 5E62200, 000009810*696, 98PB0696, 98TB0696, 98NB0696	

4. Uso previsto del producto de la construcción

Para puertas situadas en vías de evacuación

5. Sistema de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto:

1 - Allegato V (305/2011 UE - RPC)

6. Organismo notificado

CSI S.p.A.

Numero:

0497

7. certificado de constancia de prestaciones:

0497 – CPR - 5705

8. Norma armonizada:

EN179:2008

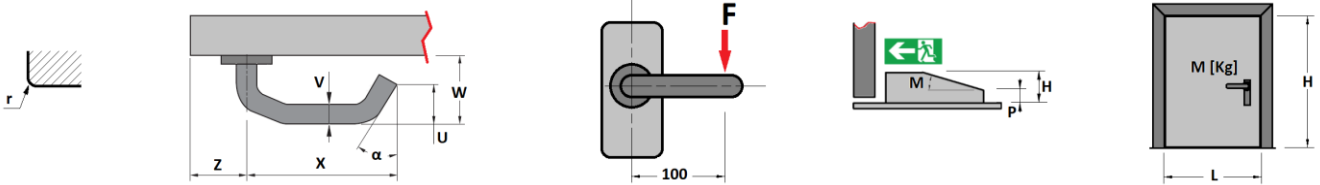
Clasificación:

|3|7|7|B|1|4|5|2|A|B/D|

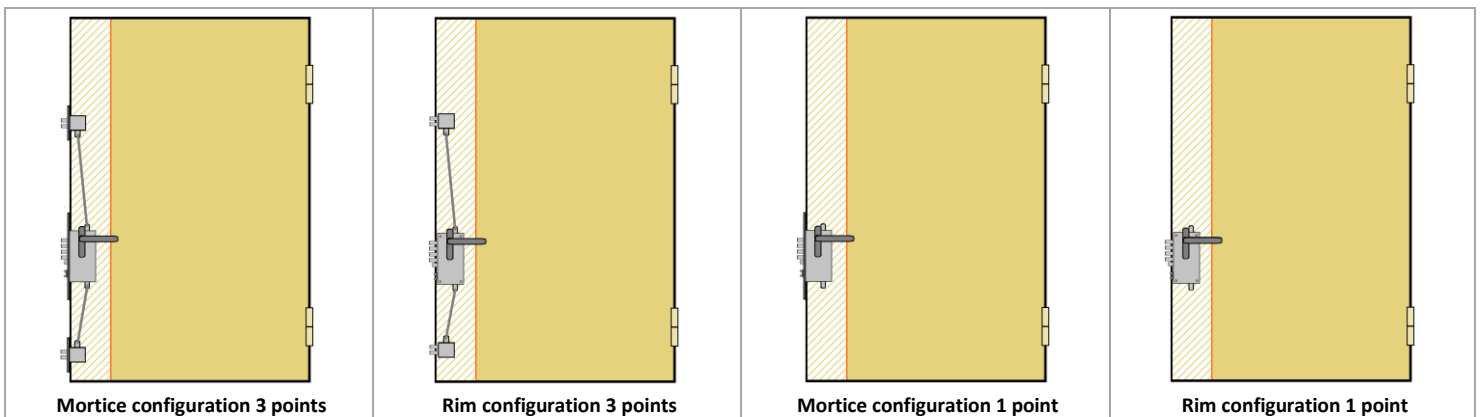
9. Características esenciales

EN179 § 4.1.2	Función de apertura	< 1 [sec]
EN179 § 4.1.3	Operación de apertura	La dirección de apertura del dispositivo es en la dirección de apertura de la puerta
EN179 § 4.1.4	Diseño de la manilla	El dispositivo abre la puerta siguiendo el movimiento de la manilla hacia abajo en la dirección de apertura de la puerta.
EN179 § 4.1.5	Diseño del pulsador	No aplicable
EN179 § 4.1.6	Puerta de dos hojas	No aplicable
EN179 § 4.1.8	Aristas y esquinas expuestas	$r \geq 0,5$ [mm]
EN179 § 4.1.11	Instalación de pulsadores	No aplicable
EN179 § 4.1.12	Instalación de manilla	$X \geq 120$ [mm]; $Z \leq 150$ [mm]
EN179 § 4.1.13	Proyección del elemento maniobrable	$W \leq 100$ [mm]
EN179 § 4.1.14	Cara maniobrable	$V \geq 18$ [mm]
EN179 § 4.1.15	Extremo libre de la manilla	$U \geq 40$ [mm]; $W \leq 100$ [mm]; $\alpha \leq 30^\circ$
EN179 § 4.1.16	Espacio de maniobra de las manillas	El ensayo de bloque pasa libremente entre la manilla y la superficie de la puerta
EN179 § 4.1.17	Espacio de maniobra de los pulsadores	No aplicable
EN179 § 4.1.18	Varilla de ensayo	El dispositivo no retiene la varilla de ensayo en ninguna posición de la placa a presión.
EN179 § 4.1.19	Desbloqueo del pulsador	No aplicable
EN179 § 4.1.20	Espacio accesible	La pieza de ensayo colocada en cualquier espacio accesible no impide el funcionamiento correcto del dispositivo de emergencia
EN179 § 4.1.21	Movimiento libre de la puerta	El dispositivo no incluye ningún elemento que impida el libre movimiento de la puerta una vez ha sido desbloqueada.
EN179 § 4.1.22	Elemento de cierre vertical	El accionamiento del elemento de cierre de la varilla vertical inferior no acciona el elemento de cierre de la varilla vertical superior.
EN179 § 4.1.24	Cerraderos	Los cerraderos protegen el marco de la puerta de daños causados durante el cierre y la apertura de la

		misma
EN179 § 4.1.25	Dimensiones de los cerraderos	No aplicable
EN179 § 4.1.27	Dimensiones y masa de la puerta	$M \leq 250 \text{ kg}$, $H \leq 2520 \text{ mm}$, $L \leq 1320 \text{ mm}$
EN179 § 4.1.28	Dispositivo de acceso exterior	El dispositivo de acceso exterior no impide la maniobra del dispositivo de emergencia desde el interior
EN179 § 4.2.2	Fuerza de apertura	$F \leq 70 \text{ [N]}$
EN179 § 4.2.4	Requisitos de seguridad de bienes	Grado 5: el dispositivo permanece en posición de cierre cuando soporta una fuerza de 5000 [N] aplicada a la puerta.
EN179 § 4.1.7	Resistencia a la corrosión	Grado 4: altísima resistencia (240 horas NSS)
EN179 § 4.1.9	Rango de temperaturas	-10 [°C]; +60 [°C]
EN179 § 4.1.23	Carcasa para las varillas verticales	No aplicable
EN179 § 4.1.26	Lubricación	Cada 20.000 ciclos de prueba sin desmontar el dispositivo.
EN179 § 4.2.3	Fuerza de reenganche	$\leq 50 \text{ [N]}$
EN179 § 4.2.4	Durabilidad	Grade 7: 200 000 test cycles.
EN179 § 4.2.5	Resistencia al uso impropio – Barra a presión	Resiste a F1, F2, F3
EN179 § 4.2.6	Resistencia al uso impropio – Varillas verticales	No aplicable
EN179 § 4.2.8	Examen final	El dispositivo se abre con una fuerza de $\leq 70 \text{ [N]}$ y la puerta se mueve libremente.
EN179 Annex. B	Idoneidad de dispositivos antipánico para su uso en puertas cortafuego cortahumo.	Gr. B: adecuado para su uso en conjuntos de puertas resistentes al fuego y al humo (HPS nr. 20032301SG)
EN179 § 4.1.29	Sustancias peligrosas	Los materiales de los productos no contienen o liberan ninguna sustancia peligrosa en niveles superiores a los máximos especificados en las normas europeas de materiales existentes y en cualquier regulación nacional.



10. Configuraciones posibles



1. Fabricant :

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Code d'identification unique du produit type :

Fermeture d'urgence type "A" manœuvrées par une béquille

3. Numéro de type permettant l'identification du produit de construction, conformément à l'article 11, paragraphe 4 (CPR) :

Série:	Panic 4RM		
Modèles :	Locks	00069H*****, 00069H****M**	(x1RSmart Panic 4RM)
		000699*****	(x1R Smart Single Action)
	Lever handles	558110721****, 8100, 8101, 8103, 8350, 8353, 8354, 8527, 8810, 8811, 8871, 8907, 8910, 8999	
Accessoires :	Vertical rods	9999.00.**	
	Lateral deviators	000000122****, 000000123****	
	Striking plate	10400069M**00, 10400069H**00, 2000001220100, 20000069H0**N	
	Readers	5E62100, 5E63100, 5E62200, 000009810*696, 98PB0696, 98TB0696, 98NB0696	

4. Usage prévu du produit de construction

Pour portes situées sur les voies d'évacuation

5. Systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction :

1 - Annexe V (305/2011 UE - CPR)

6. Organisme de certification :

CSI S.p.A.

Numéro :

0497

7. Certificat de constance de performance :

0497 – CPR - 5705

8. N norme harmonisée :

EN179:2008

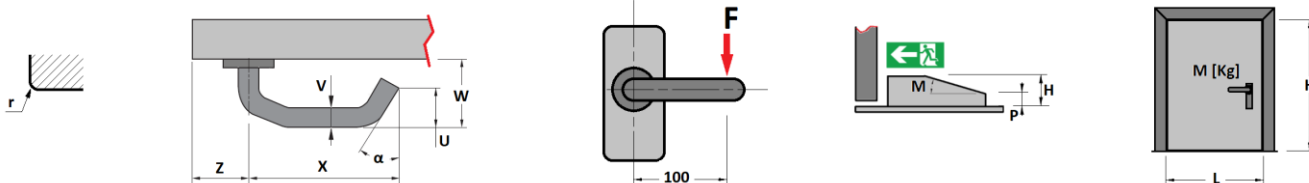
Classification :

|3|7|7|B|1|4|5|2|A|B/D|

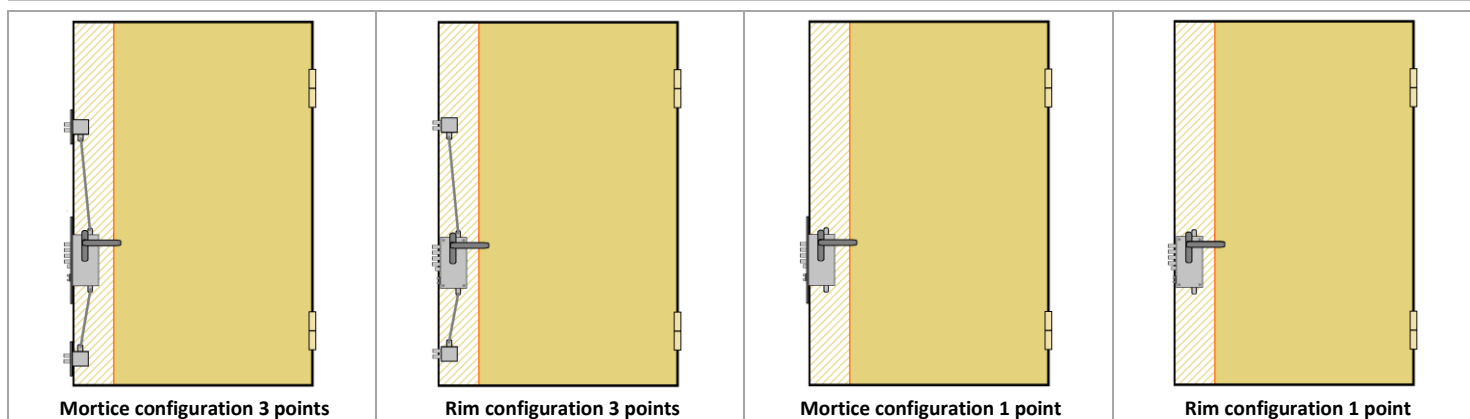
9. Caractéristiques essentielles

EN179 § 4.1.2	Fonction de déverrouillage	< 1 [sec]
EN179 § 4.1.3	Déverrouillage	Le sens du déverrouillage d'une fermeture d'urgence est dans la direction d'ouverture de la porte
EN179 § 4.1.4	Conception de la béquille	Le dispositif déverrouille la porte après un mouvement circulaire de la béquille vers le bas.
EN179 § 4.1.5	Conception de la plaque de poussée	Pas applicable
EN179 § 4.1.6	Bloc porte à deux vantaux	Pas applicable
EN179 § 4.1.8	Arêtes vives et angles exposés	$r \geq 0,5$ [mm]
EN179 § 4.1.11	Installation des plaques de poussée	Pas applicable
EN179 § 4.1.12	Installation des béquilles	$X \geq 120$ [mm]; $Z \leq 150$ [mm]
EN179 § 4.1.13	Projection de l'élément manœuvrable	$W \leq 100$ [mm]
EN179 § 4.1.14	Face manœuvrant	$V \geq 18$ [mm]
EN179 § 4.1.15	Extrémité libre de la béquille	$U \geq 40$ [mm]; $W \leq 100$ [mm]; $\alpha \leq 30$ [°]
EN179 § 4.1.16	Espace de manœuvre des plaques de la béquille	Le bloc d'essai circule librement entre la béquille et la face de la porte.
EN179 § 4.1.17	Espace de manœuvre des plaques de poussée	Pas applicable
EN179 § 4.1.18	Tige d'essai	Le dispositif ne piège pas la tige d'essai quel que soit la position de la plaque de poussée.
EN179 § 4.1.19	Déverrouillage de la plaque de poussée	N'est pas applicable pour ce dispositif.
EN179 § 4.1.20	Espace accessible	L'éprouvette placée dans un espace accessible quelconque ne doit pas empêcher le fonctionnement correct du dispositif.
EN179 § 4.1.21	Libre mouvement de la porte	Le dispositif ne doit pas inclure d'élément gênant le libre mouvement de la porte une fois qu'elle est déverrouillée.
EN179 § 4.1.22	Tringles verticales	La manipulation du pêne vertical bas ne doit pas dégager le pêne vertical haut.

EN179 § 4.1.24	Gâche	Les gâches protègent l' huisserie des dommages occasionnés par l' ouverture et la fermeture de la porte.
EN179 § 4.1.25	Dimensions des gâches	Pas applicable
EN179 § 4.1.27	Masse et dimensions de la porte	$M \leq 250$ kg, $H \leq 2520$ mm, $L \leq 1320$ mm
EN179 § 4.1.28	Organe extérieur de manœuvre	L' organe extérieur de manœuvre ne doit pas empêcher la manœuvre de la fermeture d' urgence de l' intérieur.
EN179 § 4.2.2	Forces d' ouverture	$F \leq 70$ [N]
EN179 § 4.2.4	Exigence de sécurité des biens	Grade 5 : Le dispositif doit rester en position verrouillée quand la porte est soumise à une force de 5000 [N].
EN179 § 4.1.7	Résistance à la corrosion	Grade 4 : résistance très élevée (240 heures NSS)
EN179 § 4.1.9	Intervalle de température	-10 [°C] ; +60 [°C]
EN179 § 4.1.23	Capot des tringles verticales	Pas applicable
EN179 § 4.1.26	Lubrification	Tous les 20 000 cycles sans démonter le dispositif.
EN179 § 4.2.3	Force de réengagement	≤ 50 [N]
EN179 § 4.2.4	Endurance	Grade 7: 200 000 test cycles.
EN179 § 4.2.5	Résistance à la surcharge	Résiste a F1, F2, F3
EN179 § 4.2.6	Résistance à la surcharge — Tringles verticales	Pas applicable
EN179 § 4.2.8	Examen final	Le dispositif est déverrouillé avec une force de ≤ 70 N et la porte bouge librement.
EN179 Annexe. B	Aptitude des fermetures d' urgence pour issues des secours utilisées sur des blocs porte résistant au feu.	Gr. B : apte à l' utilisation sur blocs-portes coupe-feu / étanches aux fumées (HPS nr. 20032301SG)
EN179 § 4.1.29	Substances dangereuses	Les matériaux contenus dans les produits ne doivent pas contenir ou dégager de substances dangereuses au-delà des niveaux maximum spécifiés dans les Normes européennes de matériaux existantes ou les réglementations nationales



10. configurations possibles



1. Hersteller:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Eindeutiger Identifikation Kode des ProdENTtyps:

Notausgangsverschluss Typ "A" betätigt mit Türdrücker

3. Typennummer, die eine Identifizierung des BauprodENTs in Übereinstimmung mit Artikel 11 Absatz 4 erlaubt :

Serie:	Panic 4RM		
Modell :	Locks	00069H*****, 00069H****M**	(x1RSmart Panic 4RM)
		000699*****	(x1R Smart Single Action)
	Lever handles	558110721****, 8100, 8101, 8103, 8350, 8353, 8354, 8527, 8810, 8811, 8871, 8907, 8910, 8999	
Zubehör:	Vertical rods	9999.00.**	
	Lateral deviators	000000122****, 000000123****	
	Striking plate	10400069M**00, 10400069H**00, 2000001220100, 20000069H0**N	
	Readers	5E62100, 5E63100, 5E62200, 000009810*696, 98PB0696, 98TB0696, 98NB0696	

4. Verwendungszweck des BauprodENTs

Für Türen in Rettungswegen

5. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:

1 - Anhang V (305/2011 UE - CPR)

6. ProdENTzertifizierungsstelle:

CSI S.p.A.

Nostrifizierte Stelle(n): 0497

7. Leistungsbeständigkeitsbescheinigung:

0497 – CPR - 5705

8. Harmonisierte Norm:

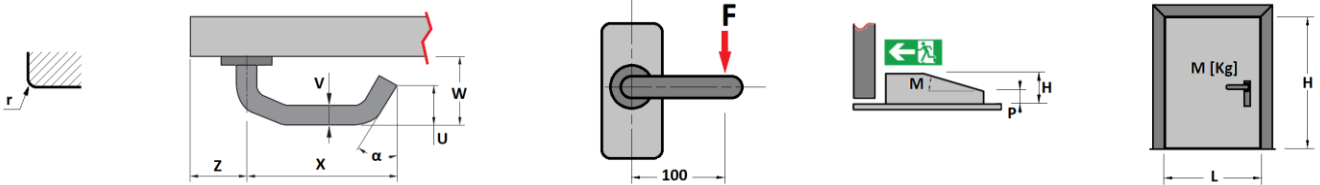
EN179:2008

Klassifikation : |3|7|7|B|1|4|5|2|A|B/D|

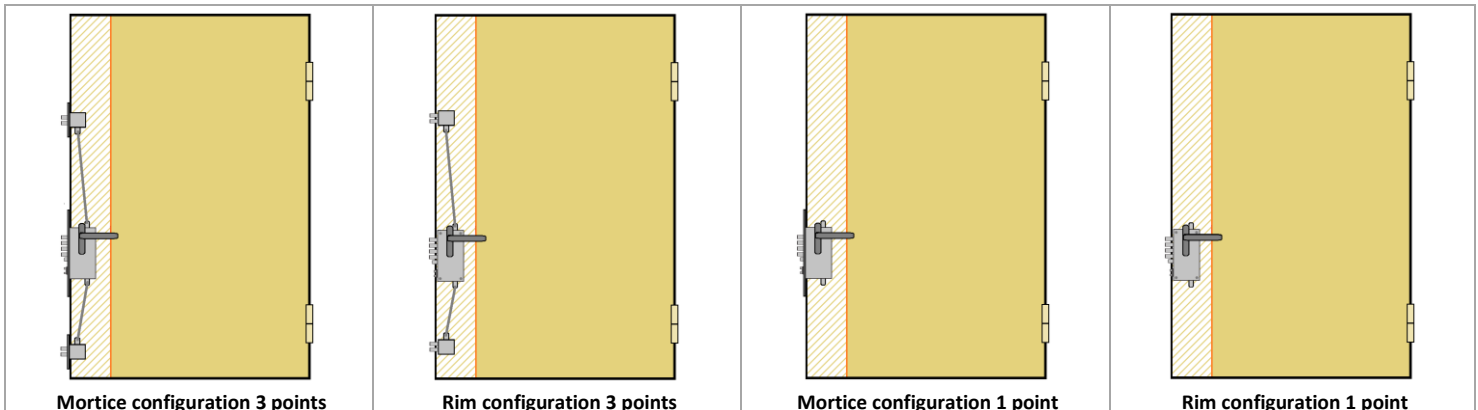
9. Wesentliche Merkmale

EN179 § 4.1.2	Freigabedauer	< 1 [sec]
EN179 § 4.1.3	Anbringung des Paniktürverschlusses	In Betätigungsrichtung des Auslösers in Öffnungsrichtung der Tür, bestanden
EN179 § 4.1.4	DrückerkonstrENTION	Das Gerät öffnet die Tür in Richtung der Türöffnung, durch die Bewegung des Drückers nach unten.
EN179 § 4.1.5	Ausführung der Stoßplatte	Nicht erforderlich.
EN179 § 4.1.6	Zweiflügelige Türen	Nicht erforderlich.
EN179 § 4.1.8	Vorstehende Ecken und Kanten	r ≥ 0,5 [mm]
EN179 § 4.1.11	Einbau der Stoßplatte	Nicht erforderlich.
EN179 § 4.1.12	Einbau des Hebelgriffs	X ≥ 120 [mm]; Z ≤ 150 [mm]
EN179 § 4.1.13	Überstand des Bedienelements	W ≤ 100 [mm]
EN179 § 4.1.14	Betätigungsfläche des Bedienelements	V ≥ 18 [mm]
EN179 § 4.1.15	Freies Ende des Drückers	U ≥ 40 [mm]; W ≤ 100 [mm]; α ≤ 30[°]
EN179 § 4.1.16	Freiraum des Griffhebels	Der Testblock passt zwischen den Drücker und die Türfläche.
EN179 § 4.1.17	Betätigungsabstand der Stoßplatte	Nicht erforderlich.
EN179 § 4.1.18	Prüfstab	Das Gerät behindert in keiner Stellung der Stoßplatte die Prüfstangen
EN179 § 4.1.19	Betätigung zur Freigabe mittels Stoßplatte	Nicht erforderlich.
EN179 § 4.1.20	Erreichbarer Zwischenraum	Der Testkörper wurde an keiner zugänglichen Stelle durch die Bedienung des Gerätes behindert.
EN179 § 4.1.21	Freie Beweglichkeit der Tür	Das Gerät behindert nicht die freie Beweglichkeit der Tür nach deren Auslösung.
EN179 § 4.1.22	Nach oben verlaufende Treibriegelstange	Der Antrieb des Verschlusselements an der unteren vertikalen Stange betätigt nicht das Verschlusselement an der oberen vertikalen Stange
EN179 § 4.1.24	Verschlussstücke	Die Verschlussstücke schützen den Türrahmen vor Beschädigungen beim Öffnen und Schließen der Tür
EN179 § 4.1.25	Maße der Verschlussstücke	Nicht erforderlich
EN179 § 4.1.27	Masse und Maße der Tür	M ≤ 250 kg, H ≤ 2520 mm, L ≤ 1320 mm
EN179 § 4.1.28	Äußere Zugangsvorrichtung	Der Zugriff von außen, behindert nicht die Funktionsfähigkeit des Gerätes von innen.

EN179 § 4.2.2	Freigabekräfte	$F \leq 70$ [N]
EN179 § 4.2.4	Anforderungen an die Sicherheit	Klasse 5: Das Gerät bleibt verschlossen, wenn eine Kraft von 5000 N auf die Tür einwirkt
EN179 § 4.1.7	Korrosionsbeständigkeit	Klasse 4: sehr hohe Beständigkeit (240 Stunden)
EN179 § 4.1.9	Temperaturbereich	-10 [°C] ; +60 [°C]
EN179 § 4.1.23	Abdeckungen für vertikale Treibriegelstange	Nicht erforderlich
EN179 § 4.1.26	Schmierung	Alle 20 000 Zyklen, ohne Demontage des Gerätes.
EN179 § 4.2.3	Verschlusskraft	≤ 50 [N]
EN179 § 4.2.4	Dauerfunktionstüchtigkeit	Grade 7: 200 000 Zyklen.
EN179 § 4.2.5	Widerstandskraft gegen Missbrauch	Sie widersteht Zug F1, F2, F3
EN179 § 4.2.6	Widerstand der Treibriegelstange gegen Missbrauch	Nicht erforderlich
EN179 § 4.2.8	Abschlussuntersuchung	Das Gerät wurde mit einer Kraft von ≤ 70 N belastet und die Tür bewegt sich frei
EN179 Anhang B	Anhang B: Eignung für den Einsatz an Rauchschutz-/Feuerschutztüren.	Gr. B: geeignet für den Einsatz an feuer- und rauchhemmenden Türen (HPS nr. 20032301SG)
EN179 § 4.1.29	Gefährliche Inhaltsstoffe	Die in diesem ProdENT verwendeten Materialien enthalten keine gefährlichen Stoffe, die über den angegebenen Höchstwerten der bestehenden europäischen Werkstoffnormen oder irgendwelchen nationalen Verordnungen liegen



10. Mögliche Konfigurationen



1. Proizvođač:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Identifikacijski kod proizvoda:

Okov izlaza za nuždu Tip "A" sa kvakom

3. Oznaka proizvoda koji omogućuje identifikaciju građevinskog proizvoda prema članku 11. stavka 4. (CPR):

Serija	Panic 4RM		
Modeli:	Locks	00069H*****, 00069H****M**	(x1RSmart Panic 4RM)
		000699*****	(x1R Smart Single Action)
	Lever handles	558110721****, 8100, 8101, 8103, 8350, 8353, 8354, 8527, 8810, 8811, 8871, 8907, 8910, 8999	
Dodatci:	Vertical rods	9999.00.**	
	Lateral deviators	000000122****, 000000123****	
	Striking plate	10400069M**00, 10400069H**00, 2000001220100, 20000069H0**N	
	Readers	5E62100, 5E63100, 5E62200, 000009810*696, 98PB0696, 98TB0696, 98NB0696	

4. Namjena upotrebe građevinskog proizvoda:

Za vrata na putu evakuacije

5. Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti svojstva:

1 - Annex V (305/2011 UE - CPR)

6. Prijavljeno tijelo:

CSI S.p.A.

Broj

0497

7. ID certifikata:

0497 – CPR - 5705

8. Harmonizirani standard:

EN179:2008

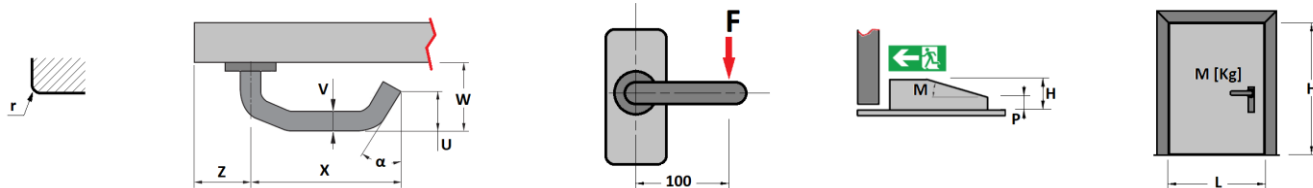
Klasifikacije:

|3|7|7|B|1|4|5|2|A|B/D|

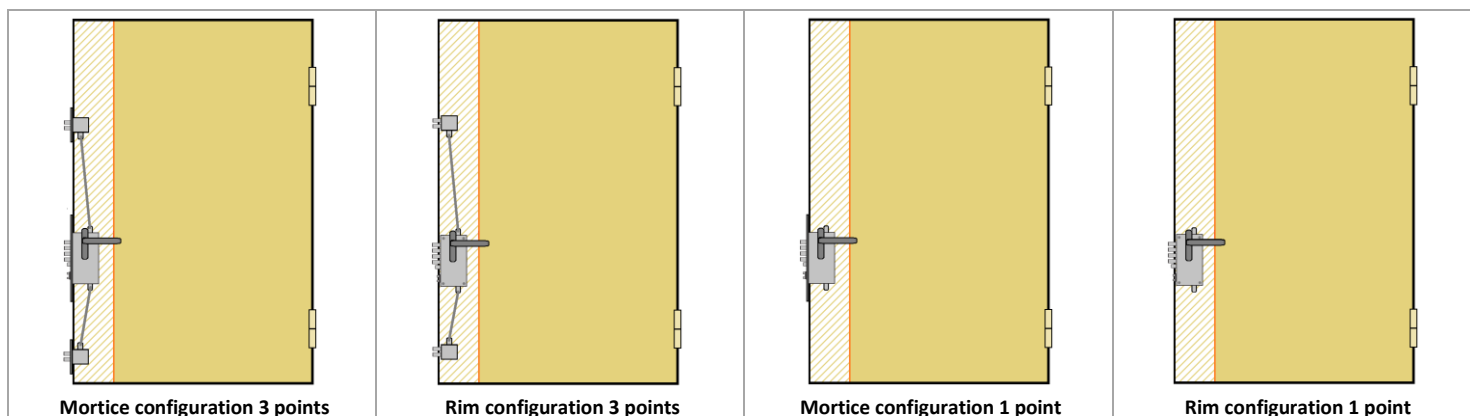
9. Bitne karakteristike

EN179 § 4.1.2	Funkcija odpuštanja	< 1 [sec]
EN179 § 4.1.3	Način odpuštanja	Smjer otpuštanja uređaja je u smjeru otvaranja vrata.
EN179 § 4.1.4	Dizajn kvake	Uređaj otpušta vrata pomicanjem ručice u smjeru rotacije prema dolje.
EN179 § 4.1.5	Dizajn pritiskne ploče	Nije moguće
EN179 § 4.1.6	Dvokrilna vrata	Nije moguće
EN179 § 4.1.8	Otkriveni rubovi i uglovi	$r \geq 0,5$ [mm]
EN179 § 4.1.11	Montaža pritiskne ploče	Nije moguće
EN179 § 4.1.12	Montaža kvake	$X \geq 120$ [mm]; $Z \leq 150$ [mm]
EN179 § 4.1.13	Dubina kvake	$W \leq 100$ [mm]
EN179 § 4.1.14	Debelina kvake	$V \geq 18$ [mm]
EN179 § 4.1.15	Završetak kvake	$U \geq 40$ [mm]; $W \leq 100$ [mm]; $\alpha \leq 30$ [°]
EN179 § 4.1.16	Razmaki kvake kod rada	Ispitni blok slobodno prolazi između kvake i površine vrata.
EN179 § 4.1.17	Razmaki pritiskne ploče	Nije moguće
EN179 § 4.1.18	Ispitna šipka	Uređaj ne zarobljava ispitnu šipku ni u jednom položaju potiskne ploče.
EN179 § 4.1.19	Način deblokade pritiskne ploče	Nije moguće
EN179 § 4.1.20	Dostupni zazor	Ispitni primjerak smješten u bilo kojem dostupnom zazoru ne može spriječiti ispravan rad uređaja.
EN179 § 4.1.21	Slobodno kretanje vrata	Uređaj ne sadrži nijedan element koji ometa slobodno kretanje vrata nakon što se otpuste.
EN179 § 4.1.22	Gornji okomiti zasun	Otpuštanjem donjeg okomitog zasuna šipke ne otpušta se gornji zasun šipke.
EN179 § 4.1.24	Prihvatnici	Prihvatnik štiti okvir vrata od oštećenja nastalih zatvaranjem i otvaranjem vrata..
EN179 § 4.1.25	Dimenzije prihvatnika	Nije moguće
EN179 § 4.1.27	Težina i dimenzije vrata	$M \leq 250$ kg, $H \leq 2520$ mm, $L \leq 1320$ mm
EN179 § 4.1.28	Uređaj za vanjski pristup	Uređaj za vanjski pristup ne čini uređaj za nuždu neupotreblijivim iznutra.
EN179 § 4.2.2	Odpusna sila	$F \leq 70$ [N]

EN179 § 4.2.4	Sigurnosni zahtevi	Stupanj 5: uređaj ostaje zaključan kada se na vrata primijeni sila od 5000N..
EN179 § 4.1.7	Otpornost na koroziju	Razred 4: veoma visoka(240 hours NSS)
EN179 § 4.1.9	Temperaturni raspon	-10 [°C]; +60 [°C]
EN179 § 4.1.23	Poklopac za okomite šipke	Nije moguće
EN179 § 4.1.26	Podmazivanje	Svakih 20 000 ciklusa bez demontaže uređaja
EN179 § 4.2.3	Ponovno angažiranje sile	≤ 50 [N]
EN179 § 4.2.4	Trajnost	Razred 7: 200 000 ispitnih ciklusa
EN179 § 4.2.5	Test zlostavljanja	Podnosi F1, F2, F3
EN179 § 4.2.6	Test zlostavljanja – okomite šipke	Nije moguće
EN179 § 4.2.8	Završni pregled	Uređaj se oslobađa snagom ≤ 70 [N] i vrata se slobodno kreću.
EN179 Annex. B	Prikladnost za upotrebu na vratima otpornih na vatru / dim.	Gr. B: pogodna za upotrebu na vratima otpornim na vatru/dim (HPS nr. 20032301SG)
EN179 § 4.1.29	Opasne tvari	Materijali u ovom proizvodu ne sadrže niti ispuštaju opasne tvari koje prelaze maksimalne razine utvrđene postojećim europskim standardima za materijale ili bilo kojim nacionalnim propisima.



10. Moguće konfiguracije



1. Proizvajalec:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Identifikacijska koda izdelka:

Okovje za zasilne izhode Tip "A" s kljuko

3. Oznaka proizvoda, ki omogoča identifikacijo gradbenega proizvoda v skladu z odstavkom 4 člena 11 (CPR):

Serija	Panic 4RM		
Modeli:	Locks	00069H*****, 00069H****M**	(x1RSmart Panic 4RM)
		000699*****	(x1R Smart Single Action)
	Lever handles	558110721****, 8100, 8101, 8103, 8350, 8353, 8354, 8527, 8810, 8811, 8871, 8907, 8910, 8999	
Dodatki:	Vertical rods	9999.00.**	
	Lateral deviators	000000122****, 000000123****	
	Striking plate	10400069M**00, 10400069H**00, 2000001220100, 20000069H0**N	
	Readers	5E62100, 5E63100, 5E62200, 000009810*696, 98PB0696, 98TB0696, 98NB0696	

4. Nameravana uporaba gradbenega proizvoda:

Za vrata za zasilne izhode

5. Sistem ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:

1 - Annex V (305/2011 UE - CPR)

6. Priglašeno telo:

CSI S.p.A.

Številka

0497

7. Potrdilo o nespremenljivosti lastnosti:

0497 – CPR - 5705

8. Harmoniziran standard:

EN179:2008

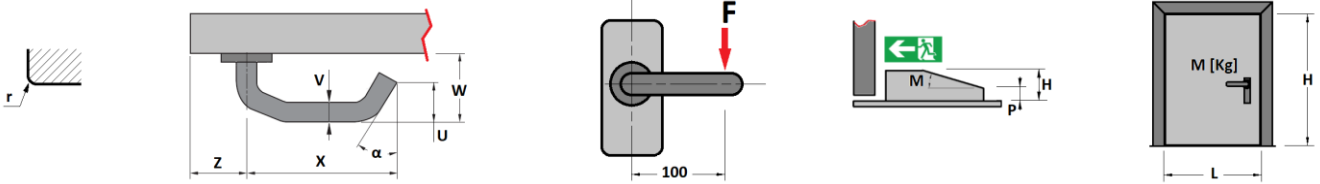
Klasifikacija:

|3|7|7|B|1|4|5|2|A|B/D|

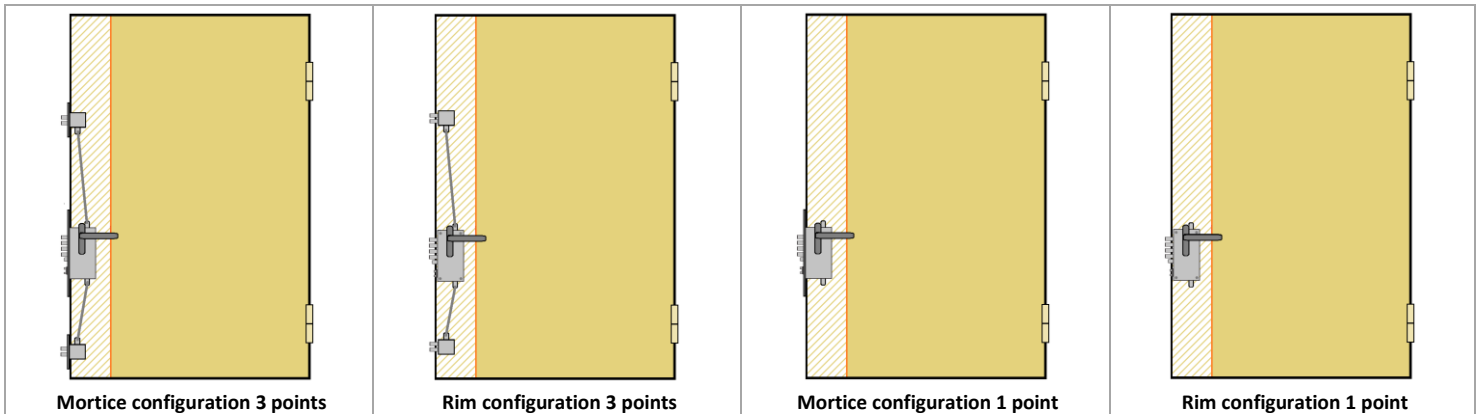
9. Bistvene značilnosti

EN179 § 4.1.2	Funkcija deblokade	< 1 [sec]
EN179 § 4.1.3	Način sprostitve	Smer sprostitve naprave je v smeri odpiranja vrat.
EN179 § 4.1.4	Oblika kljuke	Naprava sposti vrata po premiku ročice v smeri vrtenja navzdol.
EN179 § 4.1.5	Oblika potisne plošče	Ni možno
EN179 § 4.1.6	Dvokrilna vrata	Ni možno
EN179 § 4.1.8	Izpostavljeni robovi in vogali	$r \geq 0,5$ [mm]
EN179 § 4.1.11	Montaža potisne plošče	Ni možno
EN179 § 4.1.12	Montaža kljuke	$X \geq 120$ [mm]; $Z \leq 150$ [mm]
EN179 § 4.1.13	Globina kljuke	$W \leq 100$ [mm]
EN179 § 4.1.14	Debelina kljuke	$V \geq 18$ [mm]
EN179 § 4.1.15	Zaključek kljuke	$U \geq 40$ [mm]; $W \leq 100$ [mm]; $\alpha \leq 30^\circ$
EN179 § 4.1.16	Odmik od krila vrat	Preskusni blok prosto prehaja med ročico in površino vrat.
EN179 § 4.1.17	Odmik potisne plošče	Ni možno
EN179 § 4.1.18	Preskusna palica	Naprava ne zadrži preskusne palice v nobenem položaju potisne plošče.
EN179 § 4.1.19	Sprostitev potisne plošče	Ni možno
EN179 § 4.1.20	Dostopne reže	Preskusni primerek, nameščen v kateri koli dostopni reži, ne more preprečiti pravilnega delovanja naprave.
EN179 § 4.1.21	Prosto gibanje vrat	Naprava ne vsebuje nobenega elementa, ki ovira prosto gibanje vrat, ko se sprostijo.
EN179 § 4.1.22	Zgornji navpični zapah	Sprostitev spodnjega navpičnega zapaha ne sprosti zgornjega navpičnega zapaha.
EN179 § 4.1.24	Prijemniki	Prijemnik ščiti okvir vrat pred škodo, ki jo povzroči zapiranje in odpiranje vrat.
EN179 § 4.1.25	Dimenzije prijemnikov	Ni možno
EN179 § 4.1.27	Teža in dimenzije vrat	$M \leq 250$ kg, $H \leq 2520$ mm, $L \leq 1320$ m
EN179 § 4.1.28	Teža in dimenzije vrat	Naprava za dostop od zunaj, zasilne naprave ne omogoči, da deluje od znotraj.
EN179 § 4.2.2	Naprava za dostop od zunaj	$F \leq 70$ [N]

EN179 § 4.2.4	Sila sprostitve	5. stopnja: naprava ostane zaklenjena, ko na vrata deluje sila 5000N .
EN179 § 4.1.7	Protivlomne zahteve	Razred 4: zelo visoka (240 hours)
EN179 § 4.1.9	Korozijska odpornost	-10 [°C]; +60 [°C]
EN179 § 4.1.23	Temperaturno območje	Ni možno
EN179 § 4.1.26	Zaščita za vertikalne letve	Vsaki 20 000 ciklov brez demontaže naprave
EN179 § 4.2.3	Podmazovanje	≤ 50 [N]
EN179 § 4.2.4	Ponovna vključitev sile	Razred 7: 200 000 testnih ciklov
EN179 § 4.2.5	Trajnost	Vzdrži F1, F2, F3
EN179 § 4.2.6	Test zlorabe	Ni možno
EN179 § 4.2.8	Test zlorabe – navpični zapahi	Naprava se sprostí s silo $F \leq 70$ [N] in vrata se prosto gibajo.
EN179 Annex. B	Zaključni pregled	Razred B: pogodna za upotrebu na vratima odpornim na vatru/dim. (HPS nr. 20032301SG)
EN179 § 4.1.29	Primernost za uporabo na ognjevarnih / dimotesnih vratih.	Materiali v tem izdelku ne vsebujejo ali sproščajo nobenih nevarnih snovi, ki presegajo mejne vrednosti, določene v obstoječih evropskih standardih za materiale ali drugih nacionalnih predpisih.



10. Možne konfiguracije



1. Producător:

ISEO Serrature S.p.A. - Via S. Girolamo, 13 – IT 25055 - Pisogne (BS)

2. Codul de identificare a produsului:

Dispozitiv de ieşire de urgenţă de tip „A” acţionat prin mâner

3. Numărul tipului care permite identificarea produsului pentru construcţii în conformitate cu articolul 11 alineatul (4) (RDC):

Serii:	Panic 4RM		
Modele:	Locks	00069H*****, 00069H****M**	(x1RSmart Panic 4RM)
		000699*****	(x1R Smart Single Action)
	Lever handles	558110721****, 8100, 8101, 8103, 8350, 8353, 8354, 8527, 8810, 8811, 8871, 8907, 8910, 8999	
Accesorii:	Vertical rods	9999.00.**	
	Lateral deviators	000000122****, 000000123****	
	Striking plate	10400069M**00, 10400069H**00, 2000001220100, 20000069H0**N	
	Readers	5E62100, 5E63100, 5E62200, 000009810*696, 98PB0696, 98TB0696, 98NB0696	

4. Utilizarea prevăzută a produsului pentru construcţii:

Pentru uşile de pe caile de evacuare

5. Sistemul de evaluare și verificare a constanței performanței:

1 - Annex V (305/2011 UE - CPR)

6. Organism notificat:

CSI S.p.A.

Numar

0497

7. Certificat de constanță a performanței:

0497 – CPR - 5705

8. Standard armonizat:

EN179:2008

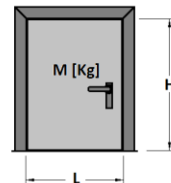
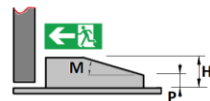
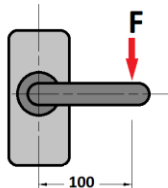
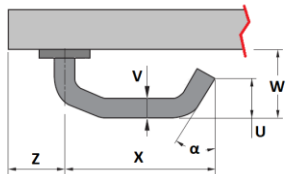
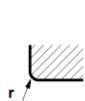
Clasificare

|3|7|7|B|1|4|5|2|A|B/D|

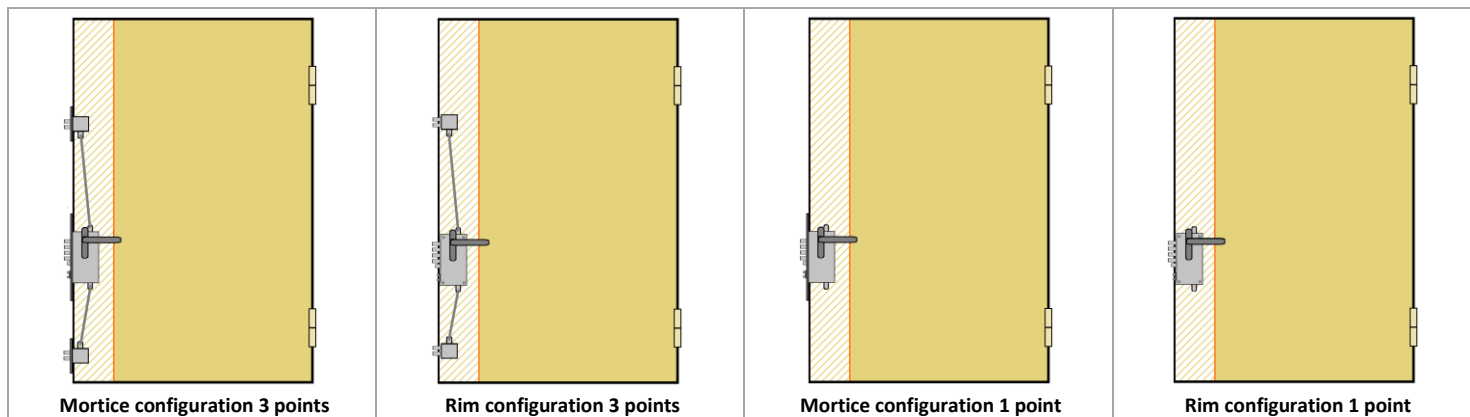
9. Caracteristici esențiale:

EN179 § 4.1.2	Funcție de eliberare	< 1 [sec]
EN179 § 4.1.3	Operația de eliberare	Direcția de eliberare a dispozitivului este în direcția a deschiderii ușii
EN179 § 4.1.4	Design brat maner	Dispozitivul eliberează ușa în urma unei mișcări a mânerului levierului în direcția de rotație în jos.
EN179 § 4.1.5	Designul dispozitivului de împingere	Nu se aplica
EN179 § 4.1.6	Set de uși duble	Nu se aplica
EN179 § 4.1.8	Margini și colțuri expuse	$r \geq 0,5$ [mm]
EN179 § 4.1.11	Montarea dispozitivului de împingere	Nu se aplica
EN179 § 4.1.12	Montarea dispozitivului manetei	$X \geq 120$ [mm]; $Z \leq 150$ [mm]
EN179 § 4.1.13	Proiectare element de operare	$W \leq 100$ [mm]
EN179 § 4.1.14	Fața elementului de operare	$V \geq 18$ [mm]
EN179 § 4.1.15	Capătul liber al manetei	$U \geq 40$ [mm]; $W \leq 100$ [mm]; $\alpha \leq 30^\circ$
EN179 § 4.1.16	Spațiu de operare pentru bratul manerului	Blocul de testare trece liber între mânerul manetei și suprafața ușii
EN179 § 4.1.17	Spațiu de funcționare a plăcii de împingere	Nu se aplica
EN179 § 4.1.18	Tija de testare	Dispozitivul nu prinde tija de testare în nici un fel poziția plăcuței de împingere.
EN179 § 4.1.19	Operație de eliberare a plăcuței de împingere	Nu se aplica
EN179 § 4.1.20	Spațiu accesibil	Piesa de testare amplasată într-un spațiu accesibil nu poate împiedica funcționarea corectă a dispozitivului.
EN179 § 4.1.21	Miscarea liberă a usii	Dispozitivul nu include niciun element care împiedică eliberarea mișcării ușii după eliberarea acesteia
EN179 § 4.1.22	Șurub vertical superior	Eliberarea capului de șurub al tijei verticale inferioare nu eliberează capul de șurub al tijei verticale superioare.
EN179 § 4.1.24	Opritoare	Opritorul protejează cadrul ușii de deteriorarea cauzată de închiderea și deschiderea ușii.

EN179 § 4.1.25	Dimensiunile opritoarelor	Nu se aplica
EN179 § 4.1.27	Masa și dimensiunile ușii	$M \leq 250 \text{ kg}$, $H \leq 2520 \text{ mm}$, $L \leq 1320 \text{ mm}$
EN179 § 4.1.28	Dispozitiv de acces exterior	Dispozitivul de acces exterior nu face ca dispozitivul de urgență să devină inoperabil din interior.
EN179 § 4.2.2	Forță de eliberare	$F \leq 70 \text{ [N]}$
EN179 § 4.2.4	Cerinte de securitate	Clasa 5: Dispozitivul rămâne blocat atunci când se aplică o forță de 5000 [N] pe ușă.
EN179 § 4.1.7	Rezistența la coroziune	Gradul 4: Rezistență foarte mare (240 ore NSS)
EN179 § 4.1.9	Interval temperatura	-10 [°C]; +60 [°C]
EN179 § 4.1.23	Capac tije verticale	Nu se aplica
EN179 § 4.1.26	Lubrifiere	La fiecare 20 000 cicluri fără demontarea dispozitivului
EN179 § 4.2.3	Forță de recuplare	$\leq 50 \text{ [N]}$
EN179 § 4.2.4	Durabilitate	Clasa 7: 200 000 cicluri de testare.
EN179 § 4.2.5	Test de rezistența	Rezista la F1, F2, F3
EN179 § 4.2.6	Test de rezistența - tije verticale	Nu se aplica
EN179 § 4.2.8	Examinare finală	Dispozitivul este eliberat cu un $F \leq 70 \text{ [N]}$ și ușa se mișcă liber.
EN179 Annex. B	Adecvarea dispozitivului de ieșire de urgență pentru utilizarea pe ansamblurile de uși rezistente la foc/fum.	Clasa B: Potrivit pentru utilizarea pe ansambluri de uși rezistente la foc/fum. (HPS nr. 20032301SG)
EN179 § 4.1.29	Substanțe periculoase	Materialele din acest produs nu conțin sau nu eliberează substanțe periculoase care depășesc nivelurile maxime specificate în standardele europene existente privind materialele sau în orice reglementări naționale



10. Configurații posibile





305/2011 UE
CPR

DoP N° EN179-5705

BG

България

1. Производител:

ISEO Serrature S.p.A. – ул. С. Джироламо № 13 – Италия 25055 – Пизоние (провинция Бреша)

2. Идентификационен код на продукта:

Антипаник заключващо устройство тип “А”

3. Типов номер, позволяващ идентификация на строителния продукт съгласно изискванията на член 11, параграф 4 (Регламент за строителните продукти):

Серия:	Panic 4RM		
Модел:	Locks	00069H*****, 00069H****M**	(x1RSmart Panic 4RM)
		000699*****	(x1R Smart Single Action)
	Lever handles	558110721****, 8100, 8101, 8103, 8350, 8353, 8354, 8527, 8810, 8811, 8871, 8907, 8910, 8999	
Акcesoари:	Vertical rods	9999.00.**	
	Lateral deviators	000000122****, 000000123****	
	Striking plate	10400069M**00, 10400069H**00, 2000001220100, 20000069H0**N	
	Readers	5E62100, 5E63100, 5E62200, 000009810*696, 98PB0696, 98TB0696, 98NB0696	

4. Предназначение на строителния продукт:

За врати по евакуационни пътища

5. Система за оценка и проверка на постоянството на изпълнението:

1 - Приложение V (305/2011 EC – Регламент за строителните продукти)

6. Нотифициран орган:

CSI S.p.A.

Номер

0497

7. Сертификат за постоянство на експлоатационните показатели:

0497 – CPR – 5705

8. Хармонизиран стандарт:

EN1125:2008

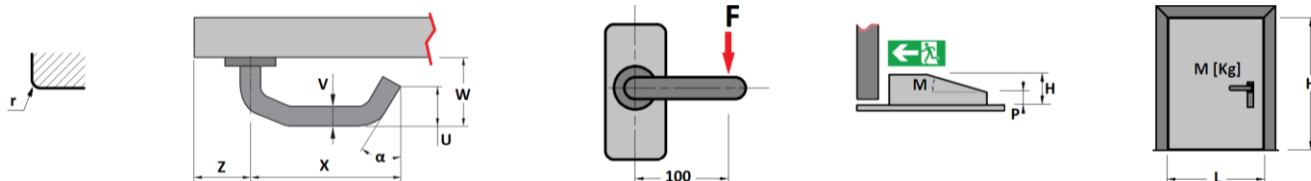
Класификация:

|3|7|7|B|1|4|5|2|A|B/D|

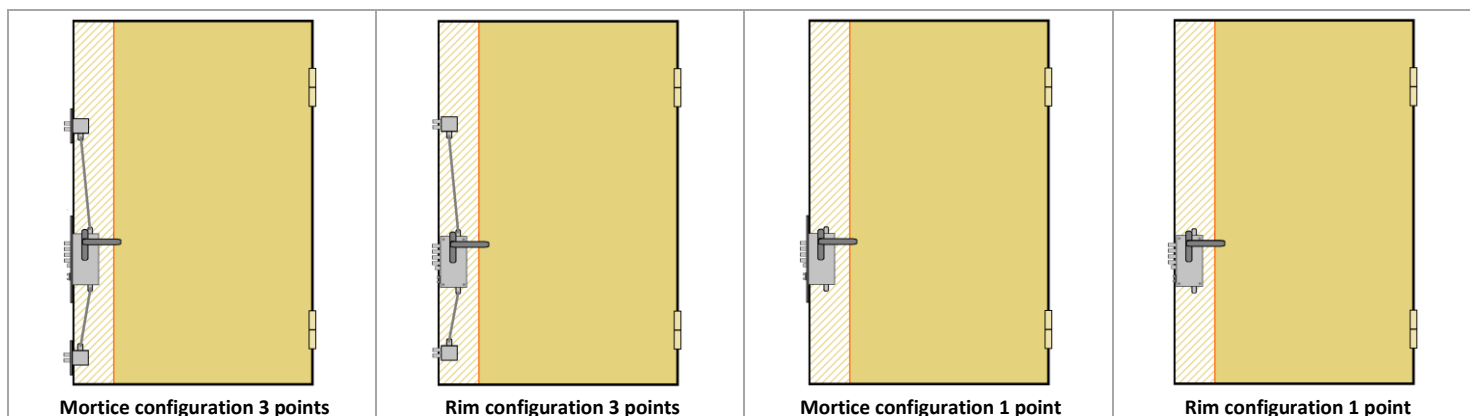
9. Съществени характеристики

EN179 § 4.1.2	Функция за освобождаване	< 1 [sec]
EN179 § 4.1.3	Освобождаване	Посоката на освобождаване на устройството е по посока на отварянето на вратата
EN179 § 4.1.4	Дизайн на лостовата дръжка	Устройството освобождава вратата след движение на лостовата дръжка в посока на въртене надолу.
EN179 § 4.1.5	Дизайн на плочата за натискане	Неприложимо
EN179 § 4.1.6	Двойна врата	Неприложимо
EN179 § 4.1.8	Изпъкнали върхове и ръбове	$r \geq 0,5$ [mm]
EN179 § 4.1.11	Монтаж на устройство с плоча за натискане	Неприложимо
EN179 § 4.1.12	Монтаж на устройство с лостова дръжка	$X \geq 120$ [mm]; $Z \leq 150$ [mm]
EN179 § 4.1.13	Издаденост на работния елемент	$W \leq 100$ [mm]
EN179 § 4.1.14	Лице на работния елемент	$V \geq 18$ [mm]
EN179 § 4.1.15	Свободен край на лостовата дръжка	$U \geq 40$ [mm]; $W \leq 100$ [mm]; $\alpha \leq 30^\circ$
EN179 § 4.1.16	Работна междина на лостовата дръжка	Тестовият блок преминава свободно между лостовата дръжка и повърхността на вратата
EN179 § 4.1.17	Работна междина на плочата за натискане	Неприложимо
EN179 § 4.1.18	Тестова пръчка	Устройството не задържа тестовата пръчка в нито едно положение на плочата за натискане.
EN179 § 4.1.19	Освобождаване на плочата за натискане	Неприложимо
EN179 § 4.1.20	Достъпна междина	Тестовият елемент, поставен във всяка достъпна междина, не може да попречи на правилната работа на устройството.
EN179 § 4.1.21	Свободно движение на вратата	Устройството не включва никакъв елемент, възпрепятстващ свободното движение на вратата, след

		като е освободена.
EN179 § 4.1.22	Горен вертикален болт	Освобождаването на долната глава на болта на вертикалния прът не освобождава горната глава на болта на вертикалния прът.
EN179 § 4.1.24	Предпазители	Предпазителят предпазва рамката на вратата от повреди, причинени от затварянето и отварянето на вратата.
EN179 § 4.1.25	Размери на предпазители	Неприложимо
EN179 § 4.1.27	Тегло и размери на вратата	$M \leq 250 \text{ kg}$, $H \leq 2520 \text{ mm}$, $L \leq 1320 \text{ mm}$
EN179 § 4.1.28	Устройство за външен достъп	Устройството за външен достъп не прави аварийното устройство неработоспособно отвътре.
EN179 § 4.2.2	Освобождаваща сила	$F \leq 70 \text{ [N]}$
EN179 § 4.2.4	Изискване за сигурност	Клас 5: устройството остава заключено, когато на вратата се приложи сила от 5000 [N].
EN179 § 4.1.7	Устойчивост на корозия	Клас 4: много висока устойчивост (240 часа NSS (неутрална солена мъгла))
EN179 § 4.1.9	Температурен диапазон	-10 [°C]; +60 [°C]
EN179 § 4.1.23	Покритие на вертикалните пръти	Неприложимо
EN179 § 4.1.26	Смазване	На всеки 20 000 цикъла без демониране на устройството
EN179 § 4.2.3	Сила за повторно затваряне	$\leq 50 \text{ [N]}$
EN179 § 4.2.4	Издръжливост	Клас 7: 200 000 цикъла на изпитване.
EN179 § 4.2.5	Устойчивост на лоша употреба	Издържа F1, F2, F3
EN179 § 4.2.6	Устойчивост на лоша употреба – вертикални пръти	Неприложимо
EN179 § 4.2.8	Финална проверка	Устройството се освобождава с $F \leq 70 \text{ [N]}$ и вратата се движи свободно.
EN179 Приложение B	Пригодност на устройството за аварийен изход за използване в пожароустойчиви/ димоустойчиви врати.	Клас B: подходящ за използване в пожаро/димоустойчиви врати. (HPS nr. 200323015G)
EN179 § 4.1.29	Опасни вещества	Материалите в този продукт не съдържат или отделят никакви опасни вещества, надвишаващи максималните нива, посочени в съществуващите европейски стандарти за материалите или за някои национални разпоредби.



10. Възможни конфигурации



IT Italia	La prestazione del prodotto di cui ai punti 2 e 3 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 9. Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 1. Firmato a nome e per conto del fabbricante da:
UK United Kingdom	The performance of the product identified in points 2 and 3 is in conformity with the declared performance in point 9. The declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 1. Signed for and on behalf of the manufacturer by:
ES España	As prestaciones de los productos identificados en los puntos 2 y 3 son conformes a las prestaciones declaradas en el punto 9. La presente declaración de prestaciones se emite bajo la única responsabilidad del fabricante identificado en el punto 1. Firmado en nombre y por cuenta del fabricante por:
FR France	Les performances du produit identifié aux points 2 et 3 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 9. La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 1. Signé pour le fabricant et en son nom par :
DE Deutschland	Die Leistung des ProdENTs unter den Nummern 2 und 3 steht im Einklang mit der erklärten Leistung des Punkts 9. Er stellt diese Leistungserklärung unter die alleinige Verantwortung des Herstellers gemäß Punkt 1. Unterzeichnet im Auftrag des Herstellers von:
HR Croatia	Učinak proizvoda identificiran u točkama 2. i 3. u skladu je s deklariranim svojstvima u točki 9. Izjava o svojstvima izdaje se na isključivu odgovornost proizvođača navedenog u točki 1. Potpisao za i u ime proizvođača:
SRB Serbia	Zmogljivost izdelka iz točk 2 in 3 je v skladu z izjavo o lastnostih iz točke 9. Izjava o lastnostih se izda na izključno odgovornost proizvajalca iz točke 1. Podpisal za in v imenu proizvajalca:
RO Romania	Performanța produsului identificat la punctele 2 și 3 este în conformitate cu performanța declarată la punctul . Declarația de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului identificat la punctul 1. Semnat pentru și în numele producătorului de către:
BG България	Изпълнението на продукта, посочена в точки 2 и 3, е в съответствие с декларираните характеристики в точка 9. Декларацията за експлоатационни характеристики се издава на единствената отговорност на производителя, посочен в точка 1. Подписано за и от името на производителя от:

Luogo
Place
Lugar
Lieu
Ort
Miejsce
Vieta
Mjesto
Kraj
Loc
Място

Prima emissione
First issuing
Fecha de primera Emisión
Première deliverance
Erste Ausstellung
Pierwsze wydanie
Pirmas leidimas
Prvo izdanje
Prva izdaja
Prima eliberare
Първо издание

Emissione corrente
Current issuing
Emisión Actual
Attribution en cours
Aktuelle Ausstellung
Bieżące wydanie
Aktualus leidimas
Trenutačno izdanje
Trenutna izdaja
Eliberarea curenta
Текущо издание

PISOGNE (BS) ITALY

06/06/2017

22/12/2020

ISEO SERRATURE S.p.A.
Stefano Gelmini

Responsabile Certificazione di Prodotto
Product Certification Manager
Gerente de certificación de productos
Responsable de la certification des produits
Produkt-Zertifizierungsmanager
Kierownik ds. certyfikacji produktów
Produktų sertifikavimo vadybininkas
Voditelj certificiranja proizvoda
Vodja certificiranja izdelkov
Manager de Certificare al Produsului
Мениджър за сертифициране на продукти

